



**Communiqué de presse / Press release
Pour diffusion immédiate / For immediate release**

(English below)

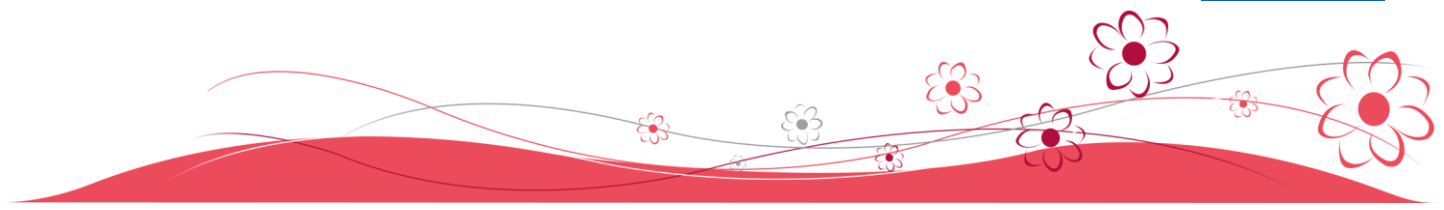
Admissions d'élèves : La Cour d'appel donne raison au gouvernement des TNO

Yellowknife (1er septembre 2021) - C'est avec déception que la Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest (CSFTNO) a appris que la Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest a accueilli les appels du Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation et rétablis les refus d'admission aux écoles de la CSFTNO. Les révisions judiciaires portaient sur les refus d'exercer la discrétion ministérielle pour permettre à six enfants non ayants droit francophiles de fréquenter les écoles de la CSFTNO à Hay River et à Yellowknife.

Dans sa décision rendue le 1er septembre 2021, la Cour d'appel a conclu que les refus du ministre étaient raisonnables et que les deux décisions de première instance, qui elles avaient conclu que les refus étaient déraisonnables, étaient entachées d'erreurs.

« C'est très décevant de voir un si grand écart entre les décisions du Juge Rouleau en première instance et celle du Juge Slatter au nom de la majorité de la Cour d'appel. La CSFTNO va étudier les motifs du jugement de 50 pages et une décision sera prise quant aux prochaines étapes, incluant la possibilité de faire appel à la Cour suprême du Canada, mais également de rencontrer le ministre pour évaluer à quel point le Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest est enclin à travailler avec nous pour appuyer le développement équitable de nos écoles et la revitalisation de notre communauté » indique Simon Cloutier, président de la CSFTNO. « La décision d'aujourd'hui est inquiétante pour l'avenir de notre communauté et de nos écoles, ainsi que d'autres communautés francophones ailleurs au pays. C'est pour ça qu'il est important de continuer à dialoguer avec le ministre pour ne pas freiner le développement de nos écoles », poursuit-il.

-30-





French School Admissions: The Court of Appeal sides with the GNWT

Yellowknife (September 1, 2021) - The Commission scolaire francophone des Territoires du Nord-Ouest (CSFTNO) was disappointed to learn that the Court of Appeal of the Northwest Territories has allowed the appeals of the Minister of Education, Culture and Employment and restored the decisions to refuse admissions to CSFTNO schools. The judicial reviews challenged the former Minister's decision to prevent six Francophile children who are not rights holders to enroll in CSFTNO schools in Hay River and Yellowknife.

In its decision released on September 1, 2021, the Court of Appeal ruled that the Minister's refusals were reasonable and set aside the decision of the lower court which had found that the refusals were unreasonable.

"It is disappointing to see such a wide gap between the reasoning of the trial judge, Justice Rouleau and that of Justice Slatter for the majority of the Court of Appeal. The CSFTNO will review the reasons included in the 50-page ruling and a decision will be made on the next steps, including whether to appeal to the Supreme Court of Canada, but also to pursue the dialogue with the Minister to assess the Government of the Northwest Territories' willingness to work together to ensure the equitable development of our schools and the revitalization of our community," said Simon Cloutier, Chair of the CSFTNO. "Today's decision is worrisome for the future of our community and our schools, but also other francophone minority communities in Canada. It is therefore important to explore ways to support the development of our schools," he continues.

-30-

Pour entrevue / For interview

Simon Cloutier – (867) 873-6555

